



Informations destinées  
aux **patientes**

*Pour les patientes  
à qui l'on a prescrit  
Donaxyl<sup>®</sup> (chlorure de déqualinium)  
pour le traitement  
de la vaginose  
bactérienne*

**On vous a prescrit du Donaxyl, un médicament exempt d'antibiotiques, pour le traitement de la vaginose bactérienne.<sup>1</sup> La vaginose bactérienne est la cause la plus fréquente d'écoulements malodorants chez les femmes.<sup>2</sup>**

**Symptômes de la vaginose bactérienne**

- Un fin écoulement blanc et malodorant (odeur semblable à celle du poisson avarié)
- Des démangeaisons légères et des brûlures peuvent se produire
- L'affection se manifeste souvent après un rapport sexuel ou dans le cadre du cycle menstruel

**QU'EST-CE QUE LA VAGINOSE BACTÉRIENNE ?**

**La vaginose bactérienne est un déséquilibre de la flore bactérienne vaginale.**

Les organes génitaux féminins contiennent des lactobacilles qui créent un environnement naturellement acide dans le vagin afin de prévenir les infections. Si le degré d'acidité diminue et que l'environnement devient alcalin, les lactobacilles sont remplacés par d'autres bactéries. Cela accroît le risque de vaginose bactérienne. La vaginose bactérienne se produit fréquemment après le cycle menstruel ou des rapports sexuels non protégés car le sang et le sperme peuvent perturber l'environnement acide du vagin.

La vaginose bactérienne n'est pas dangereuse, mais elle doit être traitée si elle occasionne des désagréments. Nous ne savons toujours pas pourquoi certaines femmes sont touchées et pas d'autres.



## Conseils pour la prévention de la vaginose bactérienne.

- Évitez une hygiène personnelle excessive impliquant l'utilisation de savon sur vos parties génitales et les douches vaginales.
- Appliquez le papier toilette de l'avant vers l'arrière afin d'éviter de propager des bactéries intestinales vers le vagin.
- Utilisez des sous-vêtements aérés et retirez les maillots de bain mouillés.
- Il est préférable d'utiliser un préservatif. Le sperme est une substance alcaline pouvant perturber l'environnement naturellement acide du vagin. Évitez les crèmes et gels spermicides.

## VOICI DONAXYL

Donaxyl est un médicament contre la vaginose bactérienne. Il s'agit d'un comprimé vaginal qui se dissout dans l'humidité naturelle du vagin et libère une substance antibactérienne, le chlorure de déqualinium. Donaxyl agit uniquement dans le vagin et n'est pas absorbé par le corps.

### Fonctionnement du traitement

Prenez un comprimé vaginal Donaxyl le soir pendant 6 jours. Insérez le comprimé vaginal profondément dans le vagin quand vous allez vous coucher. Le plus simple est de vous allonger avec les jambes pliées vers le haut.



### À retenir

Donaxyl soulage souvent les symptômes dans un délai de 1 à 3 jours. Cependant, vous devez poursuivre le traitement pendant 6 jours. Si le traitement est interrompu prématurément, l'affection peut réapparaître.

## INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA PRISE DE DONAXYL

- Certains ingrédients du comprimé vaginal ne se dissolvent pas complètement dans le vagin et peuvent se déposer dans vos sous-vêtements. Cela ne diminue pas l'effet du traitement et ne décolore pas vos sous-vêtements.
- Si vous prenez Donaxyl pendant votre cycle menstruel, interrompez le traitement pendant les jours de saignement les plus intenses. Puis reprenez le traitement.
- Évitez l'utilisation de savon sur vos parties génitales et les douches vaginales lorsque vous utilisez Donaxyl.
- Évitez tout rapport sexuel pendant le traitement. Utilisez des préservatifs en latex ou toute méthode alternative 12 heures minimum après le traitement, car Donaxyl peut endommager les préservatifs et diaphragmes composés d'une autre matière que le latex.

### Grossesse et allaitement

Donaxyl peut être utilisé pendant la grossesse et l'allaitement.

## Y A-T-IL DES EFFETS SECONDAIRES ?

**Comme avec tous les médicaments, Donaxyl peut entraîner des effets secondaires, mais pas dans tous les cas.**

La plupart des effets secondaires pouvant apparaître dans le cadre du traitement avec Donaxyl sont locaux, modérés et de courte durée. Au début du traitement, les symptômes peuvent parfois être aggravés avant de s'améliorer. Continuez à prendre Donaxyl, mais si le problème persiste après le traitement, contactez rapidement votre médecin.

Les effets indésirables les plus courants apparaissent chez 1 à 10 % des patientes. Ils se présentent sous la forme d'écoulements, de démangeaisons ou de brûlures ainsi que d'infections fongiques vaginales (candidose).

**Pour obtenir des informations complètes concernant Donaxyl, reportez-vous aux informations destinées aux patientes dans l'emballage.**

Faits contrôlés par le *Professeur émérite Eva Rylander*.

**Références :** 1. Brochure Donaxyl d'informations destinées aux patientes. [www.fass.se](http://www.fass.se) 2. Vaginose bactérienne. [www.internetmedicin.se](http://www.internetmedicin.se)

**Donaxyl** (chlorure de déqualinium) 10 mg/comprimé vaginal. **Indication :** traitement de la vaginose bactérienne. **Conditionnement :** boîte de 6 comprimés. Sur ordonnance, remboursable par l'assurance maladie. **Posologie :** 1 comprimé vaginal par jour, le soir pendant 6 jours.

**Groupe pharmacothérapeutique :** anti-infectieux gynécologique et antiseptique dérivé de la quinoléine, G01A. Date de révision du résumé des caractéristiques du produit 8/9/2014. Pour obtenir des informations supplémentaires, rendez-vous sur [www.fass.se](http://www.fass.se) ou contactez CampusPharma AB, [www.campuspharma.se](http://www.campuspharma.se).

